

Mazarine ms 353I

1. TITRE ET LOCALISATION

1. 1. TITRE

Colloque de Jean Bodin entre sept savants qui sont de différents sentiments.

1. 2. LOCALISATION

France, Paris, Bibliothèque Mazarine ; ms 353I ; anciennement ms 2514.

Au-dessus des deux cotes de la Bibliothèque Mazarine, en tête de la deuxième feuille, il y a un autre numéro barré : 727. Celui-ci ne correspond pas au catalogue de la Bibliothèque Saint-Victor, où le manuscrit était auparavant, et donne un autre ouvrage sous cette cote.

1. 3. DATATION INDIQUÉE PAR LE CATALOGUE

Dix-huitième siècle.

2. DESCRIPTION MATÉRIELLE DU MANUSCRIT

2. 1. MATIÈRE

Papier

2. 2. DATATION

Néant

2. 3. DIMENSION DES FEUILLETS EN MILLIMÈTRES

250 x 185.

2. 4. DIMENSION DU CADRE D'ÉCRITURE

185 x 130, réglé à l'encre

2. 5. NOMBRE DE FEUILLETS [DONT BLANCS EN CHIFFRES ROMAINS]

333 feuillets : [I], 58, [I], 271, [II]

2. 6. FOLIOTAGE OU PAGINATION

Pagination d'origine, à l'encre, en miroir, de 1 à 653. Page de titre et suivante non numérotées. Manque la page 134. Deux pages 137, 165 et 166.

2. 7. ASPECT DU MANUSCRIT

Très petite écriture. Peut-être de plusieurs scribes.

2. 8. PONTUSEAUX. FILIGRANES

Pontuseaux parallèles aux lignes d'écriture. Filigrane : couronne avec inscription difficile à déchiffrer.

2. 9. ILLUSTRATIONS

Néant

2. 10. SIGNATURES

Néant

2. 11. IDENTITÉ DU SCRIPTEUR

Non mentionnée.

2. 12. TABLE DES MATIÈRES

Néant.

2. 13. MARQUES DE POSSESSION

Pas d'autre cachet que celui de la Mazarine, mais, en tête du manuscrit (p.1), une cote de la bibliothèque de l'abbaye de Saint-Victor, confirmée par son catalogue (ms 4202) conservé à la Bibliothèque Mazarine (voir informations complémentaires).

2. 14. EX-LIBRIS

Néant.

2. 15. RELIURE

Reليure de papier cartonné marbré ; dos en cuir ; pièce de titre en maroquin rouge ; pages de garde blanches ; papier non rogné.

2. 16. MARQUES DUES AU RELIEUR

Néant.

2. 17. TITRE SUR LA RELIURE

Titre au dos : COLLOQUE /DE BODIN / ENTRE SEPT / SCAVANS

3. DESCRIPTION DU TEXTE DU MANUSCRIT

3. 1. TITRE

Colloque / De Jean Bodin, / Entre Sept Sçavans qui / sont de differens sentimens. [page de titre, deuxième feuillet du manuscrit]. (p. 1-653)

3. 2. AUTEUR

Jean Bodin. Attribution discutée, notamment par Karl Faltenbacher

3. 3. INCIPIT

Livre premier / a N.T. / Puisque je vois par vos lettres que vous desirés que je vous informe / de ce qui m'est arrivé pendant mon voyage (p. 1).

3. 4. DIVISIONS INTERNES DU TEXTE

Traité des Secrets cachés des choses relevées / Ou Colloque / Entre 7 Savans de differens sentimens / Savoir / [sur 2 colonnes] [colonne de gauche :] Coroni, Venitien, Catoliq ; / Romain. / frideric, Matematicien, / Curce de Jurisprudence, [colonne de droite :] Salomon, Juif, / Octave, Mahometan, / Senamy, / Toralbe, Phisicien/ Par Jean Bodin.

Livre premier / a N.T. / Puisque je vois par vos lettres que vous désirez que je vous informe / de ce qui m'est arrivé pendant mon voyage [...], avec les civilités ordinaires / chacun se retira. / Fin du premier livre. (p. 1-17).

Des secrets cachés / des Choses relevées / de Jean Bodin. / Livre second. / Etant revenus le jour en suivant, et après les reciproques / civilités [...] et avec les civilités accoutumées chacun se retira. / Fin / Du second Livre (p. 18-112).

Colloque / De Jean Bodin / Des secrets cachés, des choses élevées. / Livre troisieme. / Salomon s'étant rendu un peu trop tard au soupé [...] après quoi et les graces ordinaires / ayant été rendües, tous s'en retirerent. / Fin du Troisieme Livre. (p. 115-181).

Errata. / Curce. Ce que Salomon nous apprend [...] Curce . Peut être que ces choses, etc. reprenés / la page 163. [correction d'une lacune signalée à la p. 163] (p. 182).

Livre quatrieme / Des Secrets cachés des choses / Sublimes de Jean Bodin. / Le lendemain Octave presenta une tragedie qu'il / avoit composé [...] avec une merveilleuse attente de / la confe-
rence suivante. / Fin / Du quatrieme Livre. (p. 183-322).

Des secrets / cachés / Des choses sublimes. / Livre cinquieme. / Après que chacun fut de / retour [...] Ce qu'ayant dit chacun se separa avec les civilités accoutumées. / Fin / du cinquieme Livre. (p. 323-435).

Livre sixieme. / Le Lendemain ils s assemblerent plus tard / qu'à l'ordinaire [...] jusques a la fin et dans une sainteté toute / manifeste. / Fin. (p. 437-653).

3. 5. EXPLICIT

jusques a la fin et dans une sainteté toute / manifeste. / Fin. (p. 653).

3. 6. NOTES

Notes marginales tantôt sans signal d'appel [référence en face de la ligne concernée], tantôt numérotées de 1 à 9 (avec répétition), ou appelées par des astérisques. Ce sont surtout des références.

3. 7. CORRECTIONS

Rares corrections. Des errata, p. 182 (voir ci-dessus, rubrique 3.4.). Des ratures. Des lacunes signalées par des croix et ajoutées en marge.

3. 8. AUTRES ADJONCTIONS

Adjonction :

[au verso du second feuillet non numéroté, d'une autre écriture] :

« Bodin qui avoit été carme dans son jeune age et qui / sortit de son ordre par libertinage [...] Et cette traduction / de ce detestable ouvrage a été faite par les ordres / de M.^r Colbert. »

[Au-dessous d'une autre écriture :] « Cui bono ? ».

[Au-dessous d'une autre écriture encore :] « De hoc damnato libro legatur M. Do. Colonia / Soc. Jesu : De La relligion chretienne autorisée par le temoignage des / payens tom. 1^{er} p. 6. »(voir les informations complémentaires).

4. ÉLÉMENTS DE BIBLIOGRAPHIE

4. 1. CATALOGUES

Catalogue des Manuscrits de la Bibliothèque Mazarine par Auguste Molinier, t. II, Paris, 1890, p. 124 [erreur sur la datation : voir informations complémentaires].

4. 2. OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

Manque dans Wade, *Clandestine Organization*.

Benítez dans Bloch, *Le Matérialisme du XVIII^e siècle*, n° 11, p. 18.

Benítez, *La Face cachée des Lumières*, n° 27, p. 26-27.

4. 3. AUTRES SOURCES

Das Heptaplomeres des Jean Bodin (G. E. Gurhauer éd., extraits des livres IV et V), Berlin, 1841 [réimp. Genève, Slatkine, 1971].

Joannis Bodini *Colloquium heptaplomeres de rerum sublimium arcanis abditis*, Ludwig Noack éd., Paris, Londres, 1857 ; fac-similé Stuttgart - Bad Cannstatt, Frommann-Holzboog, 1966.

Colloque de Jean Bodin Des secrets cachez des choses sublimes entre sept scavans qui sont de differens sentimens (Traduction française du *Colloquium Heptaplomeres*, éd. R. Chauviré, extraits des livres IV, V et VI), Paris, Sirey-Champion, 1914.

Jean Bodin, *Colloque entre sept savants qui sont de différents sentiments des secrets cachés des choses relevées*, François Berriot et al. éd., Genève, Droz, 1984.

Karl F. Faltenbacher, *Das Colloquium Heptaplomeres und das neue Weltbild Galileis. Zur Datierung, Autorschaft und Thematik des Siebenergesprächs*, Stuttgart, Franz Steiner, 1993.

Jean Letrouit, « Jean Bodin, auteur du *Colloquium heptaplomeres* », *La Lettre clandestine*, 4, 1995, p. 38-45, rééd. des n^{os} 1 à 4, 1999 p. 509-523.

Karl F. Faltenbacher, « Problématique d'un texte du XVII^e siècle : le *Colloquium Heptaplomeres* », *MSH Informations*, n^o 74, hiver 1997-1998, p. 25-28. (CR par Alain Mothu, *La Lettre clandestine*, 7, 1998, p. 120-121).

Magie, Religion und Wissenschaften im Colloquium Heptaplomeres, Karl F. Faltenbacher dir., Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2002 (Beiträge zur Romanistik, 6).

Der kritische Dialog des Colloquium Heptaplomeres. Wissenschaft, Philosophie und Religion zu Beginn des 17. Jahrhunderts, Karl F. Faltenbacher (dir.), Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2009 (Beiträge zur Romanistik, 12).

Noel Malcolm, « Jean Bodin and the Authorship of the *Colloquium Heptaplomeres* », *Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*, LXIX, 2006, p. 95-150.

5. AUTEUR DE LA NOTICE

Hans-Joerg Ehni

6. DATE

Mise à jour : décembre 2016

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

La mention « 1771 » en tête de la page 1 n'est pas une date comme le dit le catalogue Molinier, mais la cote qui figure dans le supplément au catalogue de la Bibliothèque de l'abbaye Saint-Victor (*Bibliothecae Si Victoris Libri manuscripti*, ms 4202 de la Bibliothèque Mazarine) intitulé : « Suite de catalogue des Mss » où on lit : « 1771. Colloque de Jean Bodin entre sept savants ou traité des secrets cachés des choses relevées. Dangereux. En françois. » [Il n'y a pas de pagination].

Selon F. Berriot (dans l'introduction de son édition) le ms 3531 est une copie d'une traduction qui a été faite peu après la mort de Jean Bodin. Il existe plusieurs autres copies de cette traduction, la plus ancienne serait le ms fr. 1923 de la BNF.

Cette copie ne comporte pas la formule finale ni la date que présentent les copies latines conservées à la Mazarine (ms 3529, ms 3530).

Le Père Dominique de Colonia (1660-1741) consacre au *Colloquium* un article de 3 pages intitulé « Prévarication de Bodin » dans le premier chapitre de la première partie du premier volume de *La Religion chrétienne autorisée par le témoignage des anciens auteurs payens*, Lyon, Léonard Plaignard, 1718, p. 16-19.